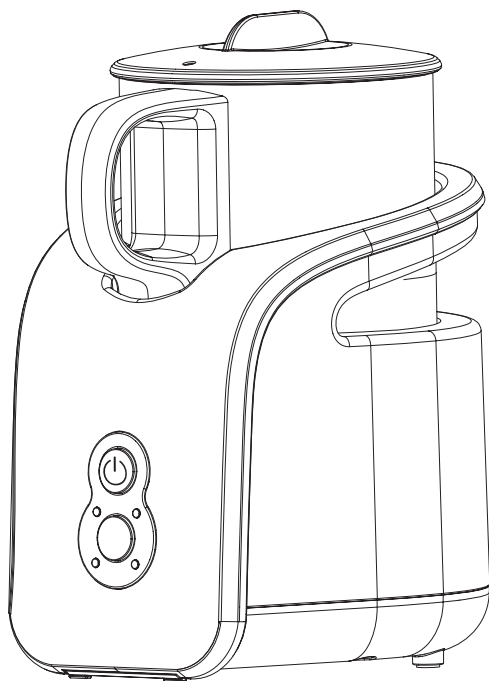


HERAN

使用說明書



冷熱電動磁浮奶泡機



目錄

歡迎使用禾聯『冷熱電動磁浮奶泡機』，為確保使用安全，
操作前請您仔細閱讀說明書並妥善保存，以便日後參考。

以下為本說明書之適用型號：

HMF-06E1、HMF-06E2、HMF-06E3、HMF-06E4、HMF-06E5、
06E1-HMF、06E2-HMF、06E3-HMF、06E4-HMF、06E5-HMF

1・安全注意事項	1
1・1 注意事項	1
2・產品部件名稱	2
2・1 產品部件名稱	2
3・使用方法	3
3・1 第一次使用	3
3・2 操作步驟	3
3・3 牛奶加熱或發泡的功能選則	5
4・清潔與儲藏	7
4・1 機器清潔與儲藏	7
5・技術參數	8
5・1 主機功能參數	8

安全注意事項

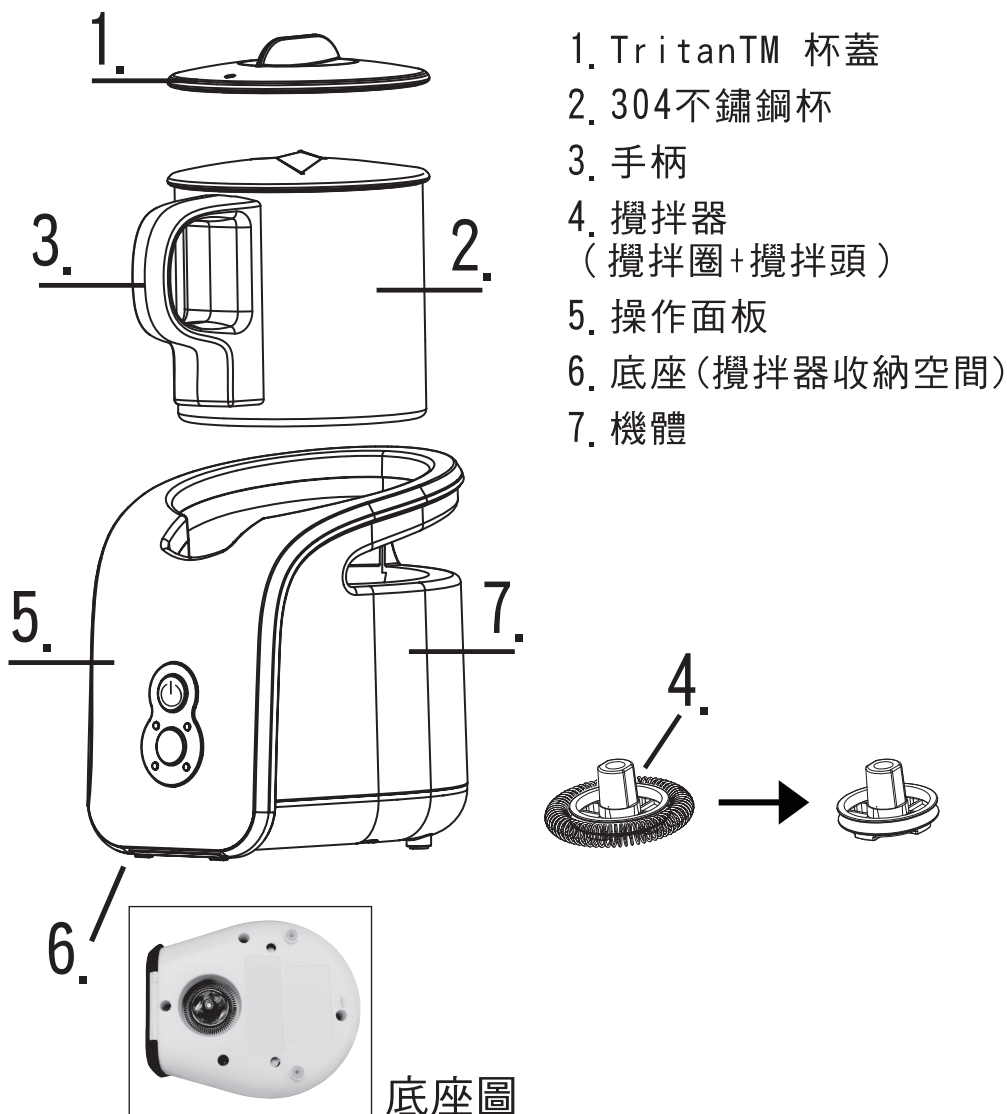
★為避免引起失火，電擊，燙傷等意外的發生，使用電器前請仔細閱讀一下重要事項：

1. 1 注意事項

1. 機器使用中及使用後，請勿用手直接接觸發熱盤及不鏽鋼杯的表面，以免意外燙傷。
2. 請勿將機器浸入水及其他的液體中，以免機體故障。
3. 機器使用中及使用後，不要把機器放在兒童易接觸的地方。
4. 在移動或清潔機器時，拔下插頭斷電，並在機器冷卻後才可以清潔。
5. 當發現電源線或插頭及機器有破損時，應即時返回銷售點或原廠服務站更換，請勿擅自拆裝機器。
6. 請勿戶外使用，遠離熱源如烤爐以及可燃氣體等。
7. 使用後不要將電源線放在熱的發熱盤上，以免損傷電源線。
8. 在接通電源前，確保不鏽鋼杯穩定的放在發熱盤上，不要歪斜。
9. 在機器完成運轉自動或手動停機後，才可以取出不鏽鋼杯加入或倒出牛奶。
10. 機器只能用於加熱或者發泡牛奶，不可加熱其他液體或食物。
11. 機器應放置在硬質，平坦的檯面上使用，避免溢出。
12. 機器運轉後，在搬動和倒出熱牛奶時，要特別小心，避免觸及餘熱的發熱盤和被加熱的不鏽鋼杯。
13. 機器運轉中，請勿取走杯蓋，以免被熱牛奶燙傷。
14. 倒入牛奶時，不要超過杯內最大的刻度線 “ **MAX**  **LATTE** ”。
15. 使用完機器，應該等機器冷卻後及時清潔，並妥善放置。

產品部件名稱

2・1 產品部件名稱



使用方法

3・1 第一次使用

1. 將不鏽鋼杯，杯蓋及攪拌器放入帶有中性清潔劑的水中浸泡幾分鐘，再用清水沖洗乾淨。也可放入洗碗機中清洗。
※注意不要將機體放入水中或其他液體中浸泡！
2. 可以用濕布擦拭機體的表面及發熱盤表面，不要使用硬質或尖銳的物體如鋼刷，以免損傷表面。
3. 清潔後需等待機體及不鏽鋼杯晾乾後才可以使用。

3・2 操作步驟

1. 將機器放置在硬質，平坦的檯面上，盡可能靠近電源插座。
※如果機體放置歪斜，請不要操作機器。
2. 將攪拌器放入不鏽鋼杯中的磁吸轉軸上，磁力會吸住攪拌器，如圖1所示。



圖 1

使用方法

3. 為了製作奶泡效果最佳的口感，請使用冷藏約4至7℃的新鮮全脂牛奶。
建議不要使用奶粉、調味乳與濃縮牛奶。禁止直接將糖漿、糖粉、巧克力粉或其他添加物至不銹鋼杯中，有可能會損害不銹鋼杯內部塗層。
※注意牛奶量不要超過杯內壁的最大刻度線“**MAX**☺**LATTE**”，以免造成奶泡溢出。
4. 插頭插入電源插座，接通電源，所有燈號長亮3秒後，機器準備就緒，再將不銹鋼杯放入置機體上，並放置平坦，不要歪斜。（如圖3所示）



圖2



圖3

5. 開始選擇您需要的加熱或發泡模式，確定後，按下電源鍵開始運作。
※注意：機器通電後若無操作狀態下，30分鐘後將自動進入待機狀態。
（待機狀態中任何按鍵即恢復就緒狀態）

使用方法

3・3 牛奶加熱或發泡的功能選擇

1.熱奶泡 (可依比例使用於卡布奇諾)

此模式為系統初始設定，當該模式指示燈亮時，把攪拌器裝入不鏽鋼杯內的磁吸轉軸上，倒入所需容量的牛奶，蓋上杯蓋，按一下 “” 鍵機器開始運轉，運轉過程中顯示燈持續閃爍，(如果中途你想停止工作，再按一下 “” 鍵即可)；當牛奶溫度達到溫度70°C時機器會結束運轉，顯示燈滅，奶泡完成。

2.常溫奶泡

按“選擇”鍵選擇模式：常溫奶泡，指示燈亮時，把攪拌器裝入不鏽鋼杯內的磁吸轉軸上，倒入所需容量的牛奶，蓋上杯蓋，再按一下 “” 鍵機器開始運轉，運轉過程中顯示燈持續閃爍，(如果中途你想停止工作，再按一下 “” 鍵即可)；當機器工作達到 100 秒時機器會結束運轉，顯示燈滅，奶泡完成。

※注意：製作“奶泡”須超過最小容量：**MIN** (100ml)，不可超過最大容量：**MAX  CAPP** (150ml)

使用方法

3.熱牛奶 (可依比例使用於拿鐵)

將攪拌器上的攪拌圈取下，再放入攪拌頭於不銹鋼杯內，按下“選擇”鍵選擇模式：熱牛奶，指示燈亮時，倒入所需容量的牛奶，蓋上杯蓋，再按一下 “ ” 鍵機器開始運轉，運轉過程中顯示燈持續閃爍，(如果中途你想停止工作，再按一下 “ ” 鍵即可)；當牛奶溫度達到溫度70℃時機器會結束運轉，顯示燈滅，加熱完成。

4.溫牛奶

將攪拌器上的攪拌圈取下，再放入攪拌頭於不銹鋼杯內，按下“選擇”鍵選擇模式：溫牛奶，指示燈亮時，倒入所需容量的牛奶，蓋上杯蓋，再按一下 “ ” 鍵機器開始運轉，運轉過程中顯示燈持續閃爍，(如果中途你想停止工作，再按一下 “ ” 鍵即可)；當牛奶溫度達到溫度40℃時機器會結束運轉，顯示燈滅，加熱完成。

※注意：將牛奶加熱時，須超過最小容量：**MIN** (100ml)，不可超過最大容量 **MAX** **LATTE** (300ml)將杯子放置於機體上。

4 · 1 機器清潔與儲藏

1. 確認在拔下電源插頭後，才能清潔機器。
2. 從不鏽鋼杯中取出攪拌器，將不鏽鋼杯，杯蓋及攪拌器放入帶有中性清潔劑的水中浸泡幾分鐘，再用清水清洗乾淨。也可放入洗碗機中清洗。
3. 使用中如果有牛奶濺到機體外殼或發熱盤上，等機體冷卻後，再用濕布擦拭乾淨即可。

※必須要保持發熱盤的表面乾淨，尤其發熱盤上的溫控器，否則會引起加熱時間過長。

※機體清潔後，一定要擦乾表面的水滴後，才可繼續使用，避免漏電。

4. 如果機器長期不使用，可將清潔後攪拌器部件放入底蓋下的收納空間內，再將機器放置乾燥與無灰塵的櫥櫃內儲存。

5 · 1 主機功能參數

產 品 名 稱	冷熱電動磁浮奶泡機
額 定 電 壓	110V
額 定 頻 率	60Hz
消 耗 功 率	500W
機 體 尺 寸	W155 X L126 X H 199 mm
機 體 重 量	0.9Kg
產 地	中國

Memo

[illegible]

禾聯碩股份有限公司

產 品 保 證 書

商品名稱		購買日期	
商品型號			經銷商(蓋店章)
姓 名			
電 話			
地 址			

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保權益，如未蓋店章、日期請保留原始發票。

☒ 送站修理

※若須到府服務酌收外出基本費300元

1. 憑本保證書，自購買日起壹年內免費服務。
2. 小家電產品如需服務請送至總公司或全省服務站中心。
3. 本公司小家電產品轉為營利商務用時，保固減半(6個月)。
4. 產品維修時請出示本保證書，若無法提出，則以製造出廠日期為保固啟始日加一年。

5. 非保證範圍：

- (1) 本服務保證內容之範圍不包括產品內部、外部、外觀及任何隨機附贈之產品、消耗品(如電池、燈泡、濾網、烤盤、烤架、磁頭等)及相關配件產品(包裝材、遙控器、說明書等)之損壞或遺失。
- (2) 本機以外之附件、配件。

6. 因下列情形而發生故障者，雖在保證期間內亦不予免費優待：

- (1) 由於天災地變或人為引起之故障或損毀。
- (2) 因使用不當、異常電壓，以致商品故障或損毀。
- (3) 擅自改裝商品或外人拆解檢修所引起之故障或損毀。
- (4) 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀。
- (5) 任意拔除電源插頭的接地端，等同人為毀損機體，故不在保固範圍內。
- (6) 若產品為福利品，全機零組件保證期限一年，但外觀不保固。

7. 遇有下列情形之一，本公司得按價收費：

- (1) 超過保證期間者。
- (2) 未出示本保證書者。
- (3) 保證書記載經塗改或模糊不清者、內容與現物不符者。
- (4) 保證書內容購買日期未填寫及未加蓋經銷商店章者，視同失去保證效力。
- (5) 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收檢修費300元。

本保證書如有遺失，恕不補發，敬請妥為保存。
服務區域限中華民國管轄區內。

禾聯碩股份有限公司

TEL: (03) 396-1188 FAX: (03) 396-1199

http://www.heran.com.tw

免付費服務電話: 0800-667-999

服務傳真專線: (03) 2627866



全台服務中心

總公司：桃園市龜山區華亞科技園區科技三路88號

南港站：台北市南港區成功路一段22號

新竹站：新竹市竹光路197號

台中站：台中市南屯區精科二路6號

雲嘉站：嘉義縣民雄鄉中山路19號

台南站：台南市安定區新吉里新吉281-5號

高雄站：高雄市大寮區上寮里上發六路29號

台東站：台東市建航路102號

TEL: (03)327-5407

TEL: (02)6617-7860

TEL: (03)610-6383

TEL: (04)3609-1122

TEL: (05)310-3755

TEL: (06)593-8133

TEL: (07)733-5113

TEL: (089)2397110